Vol.19 No. 5340 Tuesday December 16 1924 **TAIKIKU NIPPO** 大正十三年十二月十六日（火曜日）第五千三百四十號

●新古家具買入 落合商店 電話セー三四二三 倉庫 電話セー三四二三

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
電話セ一三五六
電報レ三〇六五

聯立内閣の苦しみ(中)

（五）

◇佛國首相斷說

聯立内閣の苦しみを味つて居る事しがては、佛國も歐洲に劣るものではない。大体が左翼派の聯合内閣であつて、而かも優勢なる勞働黨は閣外にあり、純與黨たらざる所に興味があつて、政府の右傾化を嚴重に監視して居る。而かも其の純與黨なるものは、右翼より左翼に、斷然たる歐派を包含して其の統一には、特力家のエリオーも、少からず困難を感せざるを得ない。唯だ彼が、寧ろ右傾派の傾向とする勞働黨が、果して甘んじて進政府黨の地位に止まり得るべきである乎。

（六）

而かも近電は、屢々としてエリオーの重患を報道し、彼の聞の如何にしても除外なき事を傳へて居る。——但し其の聞なるものは、勿論、政治上の失脚に基くものではない。——從つてポナ・ロー死後の英國保守黨内閣が、ボールドウインによつて引き繼がれたるが如く、今回の佛國に於る場合も、エリオーの後繼者を以て、同系統の内閣を組織し得べきなのであるが、唯だ夫れが、現内閣の、單に「内閣」ではなく、實に歐派の聯合によるものである丈けに、扨ては然らば、後繼者を、何黨に、何派に求むべきか、頗る一問題となり、其人の政治的色彩の如何によつては、進與黨の勞働黨より、何等かの、閣僚が入れられずとも限らまた。

——正に佛國左翼内閣の危機であつて、場合によつては、何等か、右翼派の衆と得る、聞隙を示さないとも限らない。

（七）

仰ぶ所にては、現下隆盛のバンルヴェが、後繼者中の第一に、彼は即ちへられて居るらしい。彼は即ち

エリオー内閣成立の當時、副總理格の外相役に擬せられ、九分通り夫れに決定して、而かも、勞働黨の猛烈なる反對により、現内閣派が、大統領の聯絡を拒絶せざる可らざるに至れる關係上、急に役割を變更して下院議長に擧げられ、大統領候補者となつた人物であつて、唯だ實際の運動に於ては、上院議長のツーメルグと爭つて敗れ、大統領に就任し出來なかつたのではあるが、兎にも角にも、夫れ丈けに、首相役に就き得る資格あるものと認められ、現に又、一九一七年に、僅かに退却三箇月ではあるが、首相たりし經驗もあるのである。仍し暫らく唯だ、首相としては、何にしても第二流、第三流たるの定評があり、且つ彼が、左翼派中の右傾分子たる丈けに、果して、ドレ丈けの粘度に、勞働黨との妥合をつけ得るや否やに就て疑問あり、一方聞じく左翼派中のブリアンや、先々月辭職せられたカイローやが、兎視々々たるに於て、エリオー若し脚すするとすれば、佛國の左翼派内閣も、聯合内閣たる丈けに、少からず安定を欠く事となるであらうも。（未完）

世間話

南北生

◇自殺をすれば小噺

とか、氣が小さい女とか、すぐ「噺」とか「癌」とかいふものが小さいものにされて了いますが、先月下旬、東京府下大崎の、池田榮吉氏が、竹藪の中で自殺したといふ事こそ、實金に、其の小噺者の見本にさるべき男だつたらしいのです

◇

夫れを近著の日本の新聞では、次のやうな見出しで掲載して居ります。

「魅せた妻と　寢しも新妻への惱み
小噺者が三角關係の　思案に餘る
竹藪の中なる「迄」」

一寸附け加へて置けば、右の死體は、白神となつて、首及胴体が、別々になつて發見せられたのです。

◇

何れにしても「美し〳〵」、「新し」女房を持ちたいには持ちたいが、元の女房が持たしては呉れない。——思案に餘つて、四五日間一睡もせずに考へ込んだ揚句は、實家の、東京府下池袋（行く途中、右の竹藪の中で、身永々を飲んで自殺したのだといひます。

◇

遺い原因としては「噺が纏々しい仲で、小さい噺から家庭の愛に惠まれないのを嘆いて居た」とありますから、イヨ〳〵して育つた、氣の弱い男だつたに相違があります。

◇

同じく繼母に育てられた十二になる小學五年生が「玩具を買過ぎて餓死」したといふのもあります。東京芝白金三光町に住む安藤庄次といふ貿易商の五男で、其名は英三君、繼母が玩具を買つて與れないので、父の金七十圓を盜み出して、玩具をドッさり買い集め其の爲めに父に叱られたのが原因で、先月二十四日、自宅裏手の藪に、細紐をかけて縊死したのといひます。

◇

是れは少し上の中學生ですが、當年十七才、次郎といつて、お寢者さんの息子、長野縣上田の中學二年生として、試驗の際カンニングをやつて發見せられ、退校處分を受けはしないかと心配した結果は鐵道往生を遂げたといふのが、先月十八日の出來事なのです。

◇

「指一本の爲め」若者が鐵道自殺」といふのもあります。群馬縣吾妻郡、長野原といふ所の藤原半八君、二十二歳の壯年、今年の徴兵檢査で甲種に合格し、十二月一日、朝鮮の步兵第七十五聯隊に入營する筈になつて居たのが、先月二十三日朝、稻刈りに赴き、右手の人差指を切つて了つたので、入營の際、醜と切つたのだらうと叱

◇

自殺者の行方不明になつたのは、二十四日の朝だといひます。發見された處には、三圓許りの金と、「小噺者」の名前で、檢束は高島町、英油商會の勞働黨員兼留守番、年は二十六歳、入營後、鶴見の花月園附近に居る中に、同宿して居る中に、同情する一人赤尾けさよ（二）と「戀に落ち」たのだといひます。

◇

氣の弱い生れつきの者に對しては、育てる者に少からぬ注意が必要であると同時に、自ら弱いと認めて、小噺者と笑はれるやうな事のないやうに、自分の意志を剛健なものに鍛へあげる丈けの、不斷の努力がなければならぬのです。

◇

元來が彈力性を持ち合はせないものでも、鍛錬の結果は、其の强靱性を發揮する事、鋼鐵のやうなものもあります。

◇

氣の弱い生れつきの者に對しては、育てる者に少からぬ注意が必要であると同時に、自ら弱いと認める人々は又、些細の事に自殺して、小噺者と笑はれるやうな事のないやうに、自分の意志を剛健なものに鍛へあげる丈けの、不斷の努力がなければならぬのです。

◇

親が餘程氣をつけて子供の習つた言葉は、つとめて家庭の常用語とし、習つた範圍内で、手紙も時々書かせて見るやうにしない限り、子供には日本語を習つて日本の雜誌を讀みたいなどの欲望は殆

日本人兒童の教育(二)

寄書

山家安太郎

◇大陸日報の子供欄に出た「母の愛」といふ獅子の吼を書いた若き作者は、聞く所に依ると、地方育ちの子供とは全然異つた環境即ち日本語のお傭婦や雜誌類を取り外國婦人を雇つて家庭に於ても日本語を非常に澁る機會と、日本語を非常に澁る周圍とに育つてあるとの事です。地方育ちでなくとも日曜校で習つた事を應用する機會が殆どありません。

◇私は當地方在留者の生活上、色々な統計を兩三年來取つて居りますが、出產率が結婚婦人數の二割五分から三割といふ高率を示して居ります。

◇勿論一生中一番元氣旺盛な時代の人達が、最も健康に適する田園生活に於いてですから、驚くには及ばぬかも知れませんが、百名の婦人が居ると、每年二十五人から三十人位增加する譯です。（未）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千七壹十萬圓

世界各大都市に支店又は取極銀行有之
外國爲替其他總ての銀行事務を簡便に取扱申候

橫濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形 利息（目下）六ケ月以上年六分
鄕里送金（銀行無利）簡易取扱 各地（送金に關する）詳細は當店へ御問合せ下さい

Super-X
Long Range
Shot Gun Load

Shooters have learned that they can bring down ducks and geese with this famous load at extraordinary distances—killing 'em dead in the air at 60, 65, 70 and even at 80 yards. Always known for its consistent accuracy, the Western Cartridge Company's "Field" shell with the new "Super-X" load will give you an exceptionally close and effective pattern at surprisingly long ranges.

パウエル金物店
パウエル街二〇三
電話セ一八四七六

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.

當行は日本人諸君の取引に都合の好い場所で且つ本人諸君の御便宜でありますから左記の總ての銀行事務に關し御相談下さい

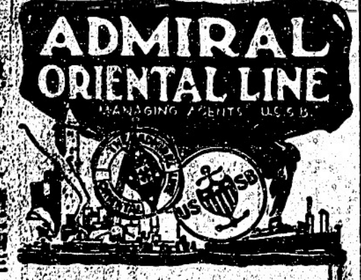
●資本金 二千四十万弗
●積立金 二千一百四十万弗
●總資産金 五億六千万弗

▲▲▲小切手振出預金▲公債賣買及び送金▲貯蓄預金▲定期預金

ロイヤル銀行
ハノーバー及ヘスタングス街角

取扱大店
ポーランド 東京 ニューヨーク 倫敦 巴里 伯林 ハンブルグ 上海 香港 ボンベイ 加爾各答 ペナン 新嘉坡 ジャワ 三寶壟 スラバヤ 馬尼剌 シドニー メルボルン

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.



米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告

ジャクリン
マツキンレー
チエフハーリン

一月三日
一月廿七日
二月八日

東方廿圓、美港より橫濱迄十日間
乘客に特別好待遇
橫濱迄參百弗
神戶迄參百四拾圓
同　五拾五弗
同　五拾七弗

運賃（三等）

松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.

廣告

此度日加貯蓄會社の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の事務所に於いて一切の事務をとりますから此段廣告申し上げます

中野事務所

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

地方代理人

中野保險事務所
（本部）中野庄次郎
（代理）野原小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話セー（八八二八）
（五七二八R）

オレンジフォル 兵庫 美一
スプリングストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林宗次
ビーバークリーク 水川大二郎
ポートアリス 堀 勇
鏡島 親忠

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉

晩香坡市バウエル街二九八

（電話セーモア 壹弐壹）

●貯蓄預金
●定期預金
●公債賣買
●當座預金

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へに貼付けて下さい

O.S.K. LINE
運賃

船名	美港着	美港出帆
あふりか丸	十二月廿二日	十二月十九日
ありぞな丸	一月九日	一月六日
あらびや丸	一月三日	一月十六日
はわい丸	一月十八日	一月廿四日
あらばま丸	二月四日	二月十日
あふりか丸	二月十四日	二月廿四日

晩香坡市代理店 Empire Shipping Co.
橫濱代理店 Ribet Connolidated, Ltd.
日本行最低賃 二一〇弗 特別大〇弗 和食附五五弗

大阪商船株會社タコマ支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之進
水原清吉
橋伏商 大出竹二郎
プリンス ハバート 村山午夫

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

●クリスマス年末年始
御贈答品賣出し

▲奈良漬 化粧箱 大 五弗 中 三弗五十仙 小 二弗五十仙
▲おいしい新漬庵 十三弗五十仙
▲山葵の粕漬 小樽入 一斤五仙
▲糀入茄子辛子漬 一斤 五十仙
▲粕漬大根（四十仙）及胡瓜 五十仙

特點
御來店の方々には何品も五分引外にお正月用食料品の大特價品あり
今年のお買物は古屋を御きめ下さいまし

晩香坡市四（スタングス街四六
電話セーモア二九二三三

古屋商店

GREAT CHRISTMAS SALE

クリスマス大安賣

今月十五日より年末まで

光陰は矢の如し、歳月は人を待たず、最早今年も暮に近づきました

諸君!!

年末年始の御贈答品の御用意は出來ましたか

御贈答品には

高尚にして永久に記念となる

各種時計類並に

ネクタイピン、カフリング、ブローチ

頸飾等に限ります

本年は御承知の通りの不景氣ゆゑ何れの品も

大割引致します

是非——來り見よ!

本店の勉強振りを

晩香坡市メーン街二二〇

米滿時計店

電話シーモア八九四八

うどん そば
めし 丼物品々
しるこ ぞうに

晩市ダンレダイ街二三一
電話シー三五 六一アル

おきな屋

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品

バウエル街二六二
電話シーモア五六六二

田中六彌

室内清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
電話バイ二八五〇エル

御旅館

永田顯三郎

●鶴龜印白味噌 特約一手販賣

晩市バウエル街三七三

蛭崎商店

●高等南京料理

コックは鉄道の腕利きで料理は嗜好の口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強

晩香坡市バウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

高等

南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

バウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五二七

新年ハガキの

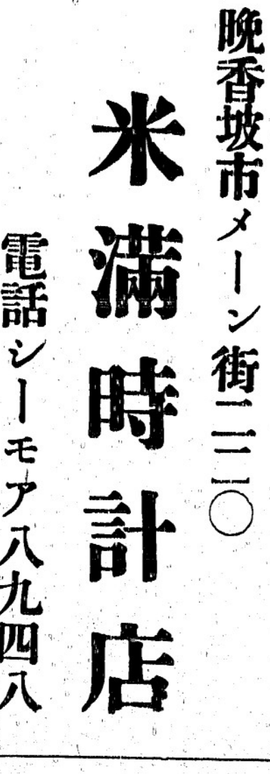
御用意は如何でございます

大割引

本年は御承知の通りの不景氣ゆゑ何れの品も

是非——來り見よ!

本店の勉強振りを



晩香坡市メーン街二二〇

米滿時計店

電話シーモア八九四八

意匠文字の新しい
紙質印刷の優れた

見事なはがき

(袋附一枚二仙 送料不要)

如何程にても御用命に應じます
多少にかゝわらず御注文下さい
倘見本御入用の方は御一報次第
直ちに御送りいたします

サンバン ノ トナリノ クスリヤ

郵便切手販賣所

近藤許藥特賣店

O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B. C.

橋運送業

フェヤモント五七七六
自宅電話 出張所近隣藥店電話シー四七六八

二見靴屋

丸

鍼灸あんま

電氣治療專門

晩市バウエル街三九六ホテル
クオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル

松居

南京御料理

晩香坡市バウエル街三五八

仕出し 東京酒樓

美食家各位は謹に滿足さるゝ

室内清潔各室湯水設備あり
バウエル街三六六

サン・ルームス

電話シーモア一九四六

本正人

S. Uchida

357 Powell St.
Vancouver, B. C.

大正十四年

當用日記類
年賀狀はがき
徵兵延期願用紙
壽お寶

クリスマスカード

月刊 雜誌
新刊 書籍類

倘日本送金無手數料にてお取次ぎいたします

電話シー一五八一

内田書籍店

◆魚類◆肉類◆青物類
◆カマボコ製造◆和洋食料品

バウエル街二五三
電話シー五四四一

BC魚店

ステプストン運送舍

ビーシー魚店内

主任 濱出芳五郎

電話スプストン六九

皆さま!

恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みでゐるならば是非とも

天野洋服店

東ヘスチングス街三六九
電話シーモア二〇七二
自宅シー二一四四エル

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九
電話シー三八九五

江畑商店

和洋雜貨食料品

ポートエシングトン

東洋商業會社

大橋松次郎

P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市西第二街
電話シー三〇一一

西村初商店

イーバン(ヘドソン街)電園五番

西村初支店

電話イーバン四九

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
電話シー一四四エル

和洋雜貨食料品

山中商店

P. O. Box 16, Ft. Rupert, B. C.

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲清鮮▲こんにやく
▲こうし卸小賣

多少に拘はらず御用命下されたく
御上京

バウエル街三一五
電話シー四四九九

敷島魚肉店

●防腐劑●鹽物●筋肴●燒肴●煮肴●ルイベ●鱒●鮭●鰊●大根●其他外料一切●打拔●其他
開罐の物は如何なる遠隔にても切斷し屑らざる樣り迄に合消するこど請合也

晩香坡市カントン街四

廣濟堂

外科專門醫師

林弼臣

按摩針灸術

電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部樓

山田政治郎

フエヤ電話四八三五アール

玉場床場

ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八

宇都宮藤太郎

住宅東カドバ街七四七
電話バイ八七六エル

洋服新調に當つて

品質の上等こ

仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい

弊店の品物は決して色褪りのせいこを特に御吹聴いたします

晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四

田鍋洋服店

和洋雜貨
化粧品類

絹地綿布各種
男女仕立物一切

バウエル街二二九
電話シー三二九〇

宮崎商店

●富士山同發明レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋裁縫、子供椅子
●針、油
●自轉車御一報次第進

メーン街武參武
電話シー三六九六

山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹

天野運送社

電話シー四二一 九住宅ハイ一三八八エル

海産物並に直輸出入商

バウエル街五五八
電話バイランド三四七

伊藤商會

558 Powell St. Vancouver, B. C.

御旅館

日本行切符取次
美府サヤヌム街六三六
電話一三〇三 電報番號武

石田旅館

536 Chatham St. 石田元藏
Victoria, B. C.

御旅館

ヴヰクトリア市
フヰスガード街八二〇

日本行**船切符取次**

電園一三三三三 電報九六四

大澤旅館

820 Fisguard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館

大澤伊之助

晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九

主任 橋本直次郎

日本郵船美港出帆廣告

代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd
出張所 桑市 W. R. Dale

入港 出帆

一月廿一日 一月七日 **切符取次店**

一月十四日 一月廿七日 晩市

二月十二日 二月廿五日 阿部松之助

三月四日 三月十八日 商業組合

中山醫一事務所

改正一等賃銀行一九五弗 特別行二〇五弗
【三等賃金五七弗和食五五弗】
【三等寢室內賃銀別附なり】

プリンスルパート 對田平夫

日本郵船シヤトル支店

美市石田旅館
大郎旅館

大陸婦人欄

獨房に物凄い 女の死刑囚

看守さへ足がすくむ

◇迷信からの保險魔宮本うた

逆徒として世間を騒がした鰐淵大助が絞首臺の露と消えた時も目は遂よて下々になつた大助の靈魂もこの健康な女やかに眠めながら

無緣 墓地に眠つてゐる、

今東京市ケ谷の獨房には大助と同じ道を辿る死刑囚が入人も居る、中に只一人の女囚、それは保險魔宮本うた(五〇)である、一、二番とも死刑の判決を言渡され目下上告中ではあるが却下されることは既定の事實といはれるから遲くとも來月の、光を待すクーレーの濱、オスマントルコのアノイスメントヽ、胸にエアた酷くや新トルコ」なる鴨緑江節を唄ひ◇是れを聞咎してバシャ閣下に拳にたところ氏は非常に喜び直に本國に電送して本國の各新聞に掲げしめた

◆流行唄を輸出

◇ストットンや鴨緑江、雁の鳥は日水ではかり唄はれるものと想ふと飛んだ間違ひ、近頃は著作機吹き込で海外の大公使館員連に輸出◇曾てローザンス會議の折林、石井、佐合の三大使がタトルコの金權イスメット・パシャを招にたがその席上でわが三大使は一番記者の作になつた「アンゴラの空に啼くアノ半月の、光を待すクーレーの濱、オスマントルコのアノイスメントヽ、胸にエアた酷くや新トルコ」なる鴨緑江節を唄ひ◇是れを聞咎してバシャ閣下に拳にたところ氏は非常に喜び直に本國に電送して本國の各新聞に掲げしめた

もお正月過ぎには絞首臺に上らねばならぬ運命である、うたは數多かつた女囚のうちでも一番濃いといはれ巡回の看守も夜なく獨房の前には足がすくむさうである一年半も未決監に繋がれて

蒼白 の顏色に油氣拔けた黒髪をうちかぶり死の色の漂よ眼をにつと見據まして獨房の片隅に坐つてゐるうたの姿は二目とは見られぬすさまじさといふ彼女の娘はつ(二)は母の共犯として七年の刑を言渡され母と共に上告して市ケ谷の監獄に滅多の日を待つてゐる、うたの夫の弟門之助の妻もは黒血を吐いて死んだのである、東京控訴院で還讞裁判長から死刑を宣告されるや、うたとはつは聲を揃へ「此鬼判官め死んで思ひ知らしてやる」と金切聲を絞つた事を耳に再審理を主張する牧野辯護士の努力も水の泡で近く斷らるのである、寒い風が女囚の肌に只一人の女囚、それは保險魔宮本うた(五〇)である、一、二番とも死刑の判決を言渡され目下上告中ではあるが却下されることは既定の事實といはれるから遲くとも

整腹術の試験に 紅一點の女柔道家

◇十七歳で眞楊流の奥義を極む

佛蘭西で サロンに入選 **二青年畫家**

名古屋出身の洋畫家鬼頭瓶次郎(二)は巴里の秋のサロンに廿二號二點を出品し二點とも入選したとの知らせと實父の名古屋市西區本町三丁目紙納問屋の鬼頭平太郎氏の許へよこした

瓶次郎氏は日本にゐる間に二科展へ四回日本美術院展に二回入選し一昨年の春佛國へ行つたのだが巴里のサロン・ド・トレスに入選して居る

又日本畫家の藤井外喜雄氏もサロン・ド・トレスに入選した

同氏は當廿四歳の青年で名古屋の第二商等小學校を卒業後人見繪に入つて洋畫を始め十八歳の時既に文展に入選したが昨年渡佛した人である

武道 家の集まりであるだけ一際衆目をひいた、果してうまく拔出して天晴女柔道整骨師の免許を得るかそうかは試驗の結果に俟たねば判明せぬが、とにかく同縣の整骨師試驗に女の受驗者があつたのは今度が最初なので受驗者連はいづれも一種の興味をもつて結果を待つて居る、この美人柔道家は岐阜縣出身で當事東京四谷區に柔道整骨術の

看板 を掲げて居る谷井半六氏の夫人今井なつ子さんで、今月十、十一兩日、富山縣富山警察署内巡査教習所で施行の同縣柔整骨術の受驗者三十二名中に唯一人の年若い女柔道家がゐて成績優秀紅一點の觀を呈した而もそれが

家 があつて成績優秀紅一點の觀を呈した而もそれが

柔道着をつけ 肉體 を練り腕を鍛へて遂に眞楊流の奥義を極めた一人前の女柔道家となり濟せし、更に柔道整骨術を研究する中現在の夫柔道整骨師今井氏と意氣投合するに至つたものであるといふが此の美人柔道家の實地試驗には試驗官もナト嘆を痛めてゐるさうである

佛蘭西で サロンに入選 **二青年畫家**

名古屋出身の洋畫家鬼頭瓶次郎(二)は巴里の秋のサロンに廿二號二點を出品し二點とも入選したとの知らせと實父の名古屋市西區本町三丁目紙納問屋の鬼頭平太郎氏の許へよこした

瓶次郎氏は日本にゐる間に二科展へ四回日本美術院展に二回入選し一昨年の春佛國へ行つたのだが巴里のサロン・ド・トレスに入選して居る

又日本畫家の藤井外喜雄氏もサロン・ド・トレスに入選した

同氏は當廿四歳の青年で名古屋の第二商等小學校を卒業後人見繪に入つて洋畫を始め十八歳の時既に文展に入選したが昨年渡佛した人である

◆一口ばなし

甲「今のは誰だい」

乙「あれは僕の親友で建築技師だ」

甲「何がおはこだネ」

乙「第一は空中機關さ……」

× × ×

甲「嘘りに俺が君に金を貸すとしても、必や返すといふ事が確でないと困るじやないか」

乙「そりや君間違ひない。紳士の名の目に賭け必ず返すよ」

甲「そう云ふことなら一つ考へよう、明日でも其紳士と云ふのを連れて來て見給へ」

× ×

若辯護士「愈〻俺も事務所を開いたよ——此間、目ざまし時計を貰つたのを知つてるだらう」友人「アゝそう〳〵、朝は早いと見ゆるネ、さア大にやり給へ忙しいのは何よりだ」

辯護士「イーヤ、時計は事務所で使ふのだよ、——宅へ歸る時刻に起きるやうに」

△七也海運通辯業 保險一般代理

△無料人事相談所 一青年男女修學向上法 一青年男女煩悶解決法 一寡婦及老人の身上 一屑げられてある人々達の身の上相談に與り申すべく候

晩市ゴーア街二一四 元金融社向側 向上之社友 **山田事務所** 主任 山田 昌前

電話 事務所シーモア八五一九 住宅(ハイ四一七六アール)

日本行 **汽船切符販賣** 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業

晩香坡市 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フエヤモント一八六七エル **井手兄弟商會**

◎當國政府及領事館届出編書

診察時間 每日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで 晩市アレキサンダー街五二二 醫學得業士 **日下清方** 電話(ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八 醫師 **石原明之助** 電話(ハイランド一一一

診察時間 午前十時ヨリ十二時まで 午後二時より六時迄 日曜休日(ハウエル街三九一一時迄 醫學士 **高橋康百** 電話オフイス、シー五三三〇〇 自宅チャールス街一八七〇 電話(ハイ八九九エッキス

□ビー・シー州公認齒科醫 ハウエル街二一〇 下高原醫院内 **影山齒科醫院** 電話シーモア二四九八

ハウエル街二四六 河邊齒科醫院 電話シー二六三七 自宅(ハイランド一五〇九エル

三宅齒科醫院 ドクトル 三宅榮藏 東(ステングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅 電話(ハイ二一二五アール

診療 平日午後四時—七時 日曜午前十時—一時 身体檢査科齒術科 電流及蒸氣療法科 日本公認 **齋田** 內科病理學的 **療院** ハウエル街三九六 日加貯蓄二階

和洋雜貨食料品 ユニー・ウエストミンスター市 マロンビア街八三七〇八三九 **西口商店** 電話(一一六一 自宅九〇九X

雜貨食料品 晩市ハウエル街五六六 **梶木商店** 電話(イ武武五三

日用品一切 ポートエレントン(電話二七) **龜田商店** P.O. Box 27 Port Essington, B.C.

靴商案内

ハウエル街二三八 **加藤靴店** 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 電話(ハイランド二三五エル

ハウエル街二四五 **名畑靴店** 電話シーモア七八一九

ハウエル街二五八 **小澤靴店** 電話シー三七一一 住宅東カドヴア街五五七 電話(ハイ三〇四二ワイ

御旅館 各室スチームヒーター及温水の設備あり プリンスルパート郵便七五 **持田旅館** 電話六五九

此度新潟正金銀行と特約致し當地カナヂアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

大工 重藏 井島 上順町 東カドバ街六四三 電話(ハイ五三六エル

薪石炭販賣 並に **運送業** 右何れも豫め電話御用命に應じます 住宅シー五七七六エル 電話(秋山食物店シー四五五七 **小宮吉藏** 晩市東カドバ街三五八 同ハウエル街三六四方

木材輸出商 プリンセス街三三五 **花月事務所** 電話(イ一四五 82 Princess Ave. Vancouver, B.C.

クリスマス及び年末年始の贈物 大賣出し

■彼の女への贈物は……御化しよう品箱入(クリーム、パウダー)……三十五仙より

……石人の立派なクシ類……香水、かみ油等入……一つ五十仙より

リボン付萬年筆及ペンシル……一つ六弗五十仙まで 十弗まで 二弗より五弗まで

■彼の男への贈り物は……石鹸箱入……一箱六十仙以上

……マニキュアーセット……十二弗

安全カミソリ……四十五仙より五弗まで

シガー、シガレット、シガレットケース、パイプ及ケース……十五仙より五弗まで

■御子供様へ……チョコレート箱入……七十五仙以上 ■ベビーさんへ……ベビーパウダー、同石鹸の類(箱入) ■ガム箱入其他

新荷着……スリーフラワー化粧品類

バウエル街二五〇 電話シーモア二四八七 **文化商會**

澁谷のクリスマス 破天荒大割引賣出し

廉賣期間……十一日より卅一日まで

◇今年の贈答品の御用はござうぞ澁谷へ……！

◇白人向 贈物として尤も適當な品は何んぞ申しますまでも日本土産特の美術品に勝るものはありません

◇實用向 方面としては美觀と防寒用をかねた英國及加奈陀製品をおすゝめ致します

特記

◇弊店の日本品は總て本年度の仕入であり從つて格好や模樣等も斬新である事

◇日本爲替相場低落の關係上値段が非常にた安く願はれる事

◇加奈陀の仕入れは直接製造元よりなし仲買人の手にかけざる事

家具部

◎家庭向の贈物としては

△スモーカースタンド(灰落し共)(金屬製)(木製)△ランプ(卓上用)△キヌぶとん

◎お子供さんへの贈物としては

△バイスクル△スレー△キデカー(ペタル並)(にペタル付)△ドールキヤレー△ジ△ロツキングチエヤ△赤テーブル(椅子)(三脚)△人形△ベビーキヤーレジ△其他家具一切

商品券も割引いたします

晩市バウエル街三七四、三七八 **澁谷商店** 電話 シーモア 六三六二

陶器類

▲サツマ燒(模樣色々) ▲茶器(箱入)四人具、六人具 ▲サンドウイツチセツト(大皿一枚、小皿六枚) ▲チヨコレツトセツト(大皿一枚、小皿六枚) ▲花瓶(形及模樣種々) ▲ヂヤージニヤー ▲フアンボール等

漆器類

▲寫眞帳入れ(貝細工表紙附) ▲手巾箱(蒔繪具細工) ▲手袋箱 ▲巢ゟ入、卷煙草入(蒔付等)

▲屏風(二枚折、四枚折、刺繍入 大形小形) ▲絹縫入蒲團(種々お好みの品取揃へ) ▲ドレツシングガウン(ピンク、ブルー、ネビー等色) ▲絹及朱子テーブル掛(縫入種々) ▲クツシヨンカバー(絹、朱子、タペストリー) ▲絹スカーフ ▲ハンカチーフ(絹及木綿種々) ▲絹ウエスト ▲絹コーセットカバー ▲絹アンダーシヤツ ▲絹及純毛マフラ ▲其他子供物

男物

▲カラシヤーツ(ウールカフタ及木綿) ▲アングシヤーツ ▲ネクタイ ▲サスペンダー等

電報

日本外務當局者
仰角增加說を否認
之に關して英米へ近く通牒
來年一月中に廢艦全部完了

【東京十五日】日本が主戰艦備砲の仰角を增加しつゝありとの說は外務及び海軍兩省當局者に依り極力否認せられたるが外務省は日本政府は目下仰角問題に關し英米兩國に通告すべき整理審作製中にて日本は仰角問題に就て劾弱と意見を交換せざる前に戰艦備砲の仰角增加の協定を爲すべしと聲明し海軍省は日本は最新艦業を完了すべく目下海軍の旗艦なりし三笠艦を廢艦處分に保存せんとの說あり之が保存に就ては別に詮議に及ばずとて刻下に於ては保存に決定せざるも獨り米國のみ該艦を永遠に保存せざるべからざる理由なきを以て米國の要求を承認せざるべき旨言明せり

浦鹽で米國大佐等
不逞鮮人の驅集め
百五十萬圓で軍隊二万を組織

【東京十五日】浦鹽に於て米國陸軍大佐某等數名は目五十萬圓を投じて不逞鮮人二萬人を糾合して軍隊を組織したりと

東京午砲を廢棄せず

【東京十五日】東京の午砲は經費節約の爲め四月より廢棄の豫定なりしが市民は不便を感ずるあり商人團體の强硬なる反對あり且つ時報の代用は不都合である、殊に市內の時計は多く午砲に依れば本年上半期に於ける英佛兩國人は入百六十三人を減じ來住の日人は二千三百七十六人、外國に去れる歐洲移民は三千二百三十九人を減じ居れり

加奈陀東部の酷寒

【モントリオル十五日】最近三十時間に三十七度を低下し氣は今期初めて昨日當地並に附近を見舞ひたり、十二月十四日にて云へば昨日の夫は過去六年に最も嚴寒の日なりき、ローレンシャン方面の寒暖計は零下十三度に達せり、窓氣は風を伴ひ風力一時間四十哩なりき

【トロント十五日】今春に入りて初めての冬らしき天氣ばかりにてサンタリオを襲ひ雪と雨とを齎せり

南阿の白人減少す

【ケープ・タウン十五日】南阿の人口の調査に白人が參加し得るのなりや否の問題は向よ二十五年間に多少決定せらるべしと最近の報告にて國勢調査局は發表せり、報告の數字に依れば本年上半期に於ける英領南阿の永住歐洲人は入百六十三人を減じ移民は二千三百七十六人、國外に去れる歐洲移民は三千二百三十九人を減じ居れり

東京特信（十二月廿五日）
孫文の意見
在東京　山本礁波

幾年振りに不遇から得意の境に踏み込まうとしてゐる孫文君が神戸に來た、今回の來朝は上海から北京に直航したかつたが船は滿員で氣を吐いてゐるが、神戸で盛んに客に接してゐるといふので、東京へは來ない、汽車は不通、一度日本へ寄つて行つた方が却て早いから來たのである、床次政友本黨總裁に會談を申し込んだが、總裁は旅行中のため、萬見之通君が代表して行つた、その他頭山滿翁や、古島一雄君とは、我々の望むところである、而も迎年動亂を豫想し日本にも經濟上その他損害を及ぼしてゐるのは申し譯もないが、その原因は必ずしも中國の內部、中國々民にのみあるのではない、外部即ち列强が中國に加へる一種の力に依つて動亂が誘起反復されるものである、各階層に防害を除却することが中國の和平を紊るものである、而して日本は支那に對する好意を示すために、列國に先だして支那の治外法權撤廢、關稅の外人管理廢止等を主張して列國を指導し、支那國民の最も苦痛とし、且つ支那の動亂の因をなすところの不平等條約を一掃して貰ひたい、これは支いところがあれば、其の反省を求むるが宜い、我れ等は喜んで受け容れねばならぬが、それは支那國民に於ても然うあるべきだらう、以上孫文君の意見は、その立場として理想政治家の意見として尤も千萬である、日本に於ても之れに共鳴する多くの人があらう、が我等は之れに斷く隱忍すると共に孫文君自身がその所謂不平等條約によつて支那を侵略する外國人に對し、嚴重なる檢討を試みる用意を促したい、日本國民は幾度か孫文君の爲人は秘密に滯在の略を用ふるやうにも思はれぬから、その來朝は矢張り船車の都合を考へ、日本に立寄つてその知友と意見交換の機會を捉へたに過ぎまい、が到着のその日、新聞記者を引いて語つた彼れの意見は、時節柄傾聽に値する事實は、動かせないところであり、又孫

駐米大使任命

(東京十六日) 外務次官松平恒雄氏は駐米大使に任命の旨 本日正式に發表されたり

今度の總選擧に參事員 候補者推薦制度廢止

昨夜の日會役員會で決定 有權會員は一六九七名

日會總務役員會は昨夜八時からオレンヂ・ホールに於て開かれ、左の事項を協議の上 午後十一時半散會したり

◇事務報告——中に於て十一月中に關したものが二〇八名で非常に多かつたと云ふ事

◇會務報告——中に於て重要事項として云ふべきは、練習艦隊歡迎委員會解散の結果は近く發表されること、タッパー氏に榮譽市民の資格に關する法律意見を求むること

◇會計報告——會計報告の中で特別に注意されたと云ふのは、日會が九千九百五十一弗八十仙の現金を持つて居て、例年にない緊縮な事である

◇會則修正委員會報告——田川氏が代表して報告する所があつたが、參事員候補者推薦規定の廢案に就ての說明に何うも此の制度を採つても推薦された故に日會の爲に聽力しようといふ者が少ない、又推薦された人々が大きな施政方針でも持つてゐるかと云ふに然うでない、此れは略君も御承知のことであると

◇會則修正委員會報告——田川氏が代表して報告する所があつたが、參事員候補者推薦規定の廢案に就ての說明に何うも此の制度を採つても推薦された故に日會の爲に聽力しようといふ者が少ない、又推薦された人々が大きな施政方針でも持つてゐるかと云ふに然うでない、此れは略君も御承知のことであると

◇やるや神野君から「吾々參事員を侮辱したものだ」と叱られて一問題起らうとしたが「そう云ふ心算で云つたのではない」と云ふ田川氏から說明があつて、宇都宮修

◇今でも 一文も持つて居ないが、スミスと云ふドクターが厚意をよせて切開手術をしてやらうと云つて居るとの事である

◇日和姉人聯盟のバザー——アルメニア救濟の同バザーに於て日本人側から應援に四人の少女が出た事は既報の如くであるが、賣上金は七弗十三仙で、日會では此れに二十五弗を加へ、三十二弗十三仙を贈る事に決定した

夜の役員會に諮られたが、親族がなければ別として、

◇親族が 現に加奈陀に居る者に對して日會は救助する事は出來ない、と云ふので役員會では否決されたが、それでも可哀想だと云ふので、席上各役員は持合せて居たポケットからの金を全部出して、金十七弗五十仙なりを贈る事になつた、長野はゼネラル病院に入院して居たが病院費が一文も支拂へない所から醫師から全然藥事に關して禁酒を命ぜられたり

本社東京特電

▲外交官移動

桑原主計氏は華府大使館一等書記官に、赤松貞二氏は伯剌西爾大使館一等書記官に、花岡四郎氏は伊太利大使館參事官に、川島信太郎氏は漢堡總領事に、武者小路氏共氏は白耳義大使館參事官に任命されたり

▲知事其他新任

一昨日發表の知事其他の新任、轉任、轉勤、歡迎委員除任の結果は左の如く發表されること、なつたり

◇事務報告——中に於て十一月中に關したものが二〇八名で非常に多かつたと云ふ事で

◇會務報告——中に於て重要事項として云ふべきは、練習艦隊歡迎委員除任の結果は近く發表されること

ロ、タッパー氏に榮譽市民の資格に關する法律意見を求むること

等で何れも承認されたが、練習艦隊歡迎委員に關をするか、或は又雄を委員長にするか、等に對して愚劣な野心家が飛び歩いて居ると云ふ噂が傳へられて居る

◇會計報告——會計報告の中で特別に注意されたと云ふのは、日會が九千九百五十一弗八十仙の現金を持つて居て、例年にない緊縮な事である

◇會則修正委員會報告——田川氏が代表して報告する所があつたが、參事員候補者推薦規定の廢案に就ての說明に何うも此の制度を採つても推薦された故に日會の爲に聽力しようといふ者が少ない、又推薦された人々が大きな施政方針でも持つてゐるかと云ふに然うでない、此れは略君も御承知のことであると

◇やるや神野君から「吾々參事員を侮辱したものだ」と叱られて一問題起らうとしたが「そう云ふ心算で云つたのではない」と云ふ田川氏から說明があつて、宇都宮修

▲非募債成績

政府の非戰債方針奏効し公債市價は現內閣成立當時より一圓三十錢乃至一圓五十錢を騰貴し減債基金も亦增加傾向にあり

▲關東遭難者

特務艦關東の乘組は百五十名、便乘五十八、此中九十七名は生存、行衞不明百十一名、死體の收容されしもの四十二名なり（昨夜着電）

▲關東遭難者

てられ、去年の二月セント・ポールへ移つたもので、同樣に

◇今でも 一文も持つて居ないが、スミスと云ふドクターが厚意をよせて切開手術をしてやらうと云つて居るとの事である

◇日和姉人聯盟のバザー——アルメニア救濟の同バザーに於て日本人側から應援に四人の少女が出た事は既報の如くであるが、賣上金は七弗十三仙で、日會では此れに二十五弗を加へ、三十二弗十三仙を贈る事に決定した

◉蜜柑が騰貴

一弗五十仙になつた 加州產下落

日本蜜柑は一弗五十仙になつて二十五仙の騰貴となつた、此れは品薄の爲めだそうだ、これに反して加州產の蜜柑は一時八弗五十仙を稱へたものが、昨今では四弗七十五仙に下落し、日本蜜柑との競爭をして居る

◉日本遠征の フ市野球團

無事歸米

試合二十八回の中勝利二十一回

父の國日本の見學を兼て米國で練つた腕の力野球の技術を試さんと雄々しくも本年九月二日桑港を出發し日本に向つた第二世フレノ市日系市民野球團の一行は上陸以來關東、關西、中國九州と至る處に於いて試合し全試合廿八回廿一回の勝利、七回の負といふ立派な成績を得て日本官民よりは將來に對する絶大の希望をこめ等若き選手

◇第二世 の上にかけられ船で歸米の筈であると

石井畵伯を中心に

ヴエラール夫人が畵室に開いた 昨夜のレセプシヨン

搬入された作品は六十八點

既に英佛にも遊び石井畵伯と同じ系統の人で晩香坡には珍らしい畵家ヴエラール夫人は今度石井畵伯を此地に迎へ得たことを非常に歡んで晩香坡スケッチ倶樂部の展覽會に際しても

多大の好意を

示したことであつたが夫人は倶樂部とは別に單獨で北晩香坡ランスダウン街なる其の宏壯なる畵室に於て石井光楓氏を中心に五明領事並に夫人をも歡へて三人を特に佳賓とし石井氏の作品を掲げて昨夜盛大なる招待會を開いた

◇先週 土曜夜九時にスケッチ倶樂部の展覽會が濟むと直に石井氏は別に十四點の作品を加へて氏の分部合六十八點が即夜夫人や光楓畵伯の作品は取下され夫人や光楓畵伯の作品は取下され石井氏の分部合六十八點が即夜夫人の畵室へ搬入され翌日曜日に石井氏は夫人を訪ねて手傳ひを爲し昨日午後一切の準備は成つて招待會は八時半から始まつたのであつた來賓は主に北晩香坡居住の有力者で夫に晩市からも加はり畵家、彫刻家、音樂家、美術協會々頭、耶人、學者、敎育家なを夫人や娘さん同道で總計百餘名

五明領事夫妻は

◉自動車速力

取締計畫が又變更

モーター・アクトから速力制限を除去することの効果に疑ひを存して州檢事總長マンソン氏は昨日更に州議會で努力して速力制限を附加せしめんとし十七對二十七票で否決させた、消防車と警察自動車とを除きシテー、タウン及び村落の中では二十哩を限度とし夫以外では三十哩とするのである、尤も檢事總長は企ては上述の速力以上を出してもならないとするのではない、出來ないが然し裁判に掛つたら夫は決して無法な速力を愛味せぬものであつたと云ふことを被告は立證する責がある

◇今でも 一文も持つて居ないが、スミスと云ふドクターが厚意をよせて切開手術をしてやらうと云つて居るとの事である

◇日和姉人聯盟のバザー——アルメニア救濟の同バザーに於て日本人側から應援に四人の少女が出た事は既報の如くであるが、賣上金は七弗十三仙で、日會では此れに二十五弗を加へ、三十二弗十三仙を贈る事に決定した

◉南晩香坡

併合の問題

當市と南晩香坡とを併合する問題は兩地當路の間で考究されてゐるが之が實現はどうしても一年向ふとなるらしく卽ち一九二六年の一月一日にならなければ一切の成立は六ケしいと今のところ觀測されて居る

◉失業者援助

失業者が市內で困窮して居るものを見てセントラル・シテー・ミッションは五仙で食事と宿泊を供することにして居るが食事と云つても夫はブレッドで又寢るのは床の上なのであつて來る者も來る者も決して之を喜んで居る譯ではなく牧師フランク・ブッシフィールド氏は市當路へ何とか方法を講じて貰ひたいと交渉した、失業問題で

州政府へ陳情に

行つた當市代表者の一人市參事會員チェー・エー・ガーバット氏の談に依ると州工務當路は仕事の供給の爲に有らゆる手段を盡す筈とのことである

◉競馬期間は

四十四日間

と決定

當州の競馬の期間は今年は四十四日に減らされることに昨日州議會で決定された、晩香坡選出議員並に他からの數名の議員は政府案卽ち三十日主張に贊成して之を固持したが遂に修正案四十四日說が一に對する二の割合の投票で可決された、州中

五ケ所の競馬場

に此の四十四日をそう割當てるかと云ふに三つの大きい分は十日宛としヘスティングス・パークとウイローズとを七日宛にするのである

◉自動車速力

取締計畫が又變更

モーター・アクトから速力制限を除去することの効果に疑ひを存して州檢事總長マンソン氏は昨日更に州議會で努力して速力制限を附加せしめんとし十七對二十七票で否決させた、消防車と警察自動車とを除きシテー、タウン及び村落の中では二十哩を限度とし夫以外では三十哩とするのである、尤も檢事總長は企ては上述の速力以上を出してもならないとするのではない、出來ないが然し裁判に掛つたら夫は決して無法な速力を愛味せぬものであつたと云ふことを被告は立證する責がある

◉救助された

日本人漁者

日本から海上百五十浬の場所で エンプレス・オブ・オーストレリヤ

號は日本人漁者二名が小船で漂流して居るのを救助したとの旨同船の無線電信技師から其報なる當市レルヴイヤ・コート居住のローラリース・トーマス夫人の許に昨日來信があつた、漁者はヤンソリンボートに曳かれて居る中に綱が切れて流されたもので帆もオールも無かつた爲に如何ともし難く一週間は絶食の儘運を天に任せ其中に二人は死に二人だけが助けられたのであつた

◉晩市の寒さ

昨今加奈陀は東から西まで通じて寒威逼に堪し當市は昨夜十二時に二十度の寒さであつた、エドモントンの如きは零下三十四度に達した位である

◉活動寫眞

清風「行は今度「人肉の市」「海の人」と云ふ日本に於て未曾有の歡迎を受けた二大映畵を持つて來た、十七、十八の兩日へスタングス御のローヤル座で映寫するといふ、三味線は勿論囃方迄ついて居り廣告ビラも入れるそうだ

◉小野原翁の名譽

福岡縣の故小野原雪翁は國事に盡したといふ功勞に依つて從五位を贈られたと云ふ、翁の家は當加奈陀に在住して居る田中福藏氏の分家に當るとの事で、過日報告祭が行はれたとのことであるが當日は當地方から名士が參集して盛んなる式が擧げられたと

◉運動界

◇沖村君——と云へば日下ブリタニア・ハイスクールへ通學して居て運動家をもつて知られてゐる靑年であるが、インター・ハイスクールのラグビー戰も終つて例年の如く入團のシニアー・チームからオール・スター・チームが作られその姓名が發表された中に沖村君もスターの一人として加へられた、日本人としては同君一人であつた

◇アマチユア・ホッケー・アソシエーションのオープニング・セレモニーは十九日夜アリナに於て開かれる事になつた

◇晩市フルーン軍はレヂャイナに於て六對五で同地軍を敗つた

◇フエアビユウ學校內の劍道場は水、土の開夜開かれる事になつて居ると同好者を數つてゐる

◇オリムピック大會に出場した米國のラ式フートボール團選手二十名は二十一日桑港發當市へ歸る事になつた、第一回戰は二十五日で第二回、第三回戰は一月一日と云ふ事になつて居る、然し此れには少なくとも三千弗の費用を要するそうだ

◉ポートアリス通信

當地觀光會社に於ては今度新たに設置せる森林博氏は過般就任以來市內を隈なく視察し其の結果大體に於て滿足の意を表したが、尙ほ一層觀光客を誘致する爲めには市內の道路を改良し且つ又ホテルの設備を完全にする必要ありとの意見を有して居るとの事

◇ポートアリス通信 當地觀光會社に於ては今度新たに設置せる森林博氏は過般就任以來市內を隈なく視察し其の結果大體に於て滿足の意を表したが、尙ほ一層觀光客を誘致する爲めには市內の道路を改良し且つ又ホテルの設備を完全にする必要ありとの意見を有して居るとの事

おいしい伊勢海老 電話シーモア五四四一 ビーシー魚店

お正月 三九三 パウエル街 住吉おもち 電話シーモア四四七五

退院廣告 私儀過般負傷中病院へ入院治療中は皆々樣より一方ならぬ御厚情を寄せられ且又種々御見舞を御贈與被下され誠に難有御禮申上候御陰を以て漸く全快本日退院致し自宅にて靜養仕居候此段友人諸兄に謹告仕候先は右御禮傍〻紙上御禮申上候 山村義雄

兩佛敎會合同總會案內 來る十二月廿日午後七時より英立語學校にて兩佛敎々會合同總會開催候間敎會々員並に諸氏は奮つて御參集相成度此段謹告仕候 兩佛敎會合同準備委員會

石炭 ナナイモ 一ふくろ卅仙 極上質 一ふくろとてもお徳用致します 電話ハイ三〇五五九 井頭菓子店

倒年の通 東カドバ街五一三 電話ハイ三〇五五九 井頭菓子店

賃餅致します 內外科、婦人科、小兒科 公認下高原醫院 ドクトル・下高原幸藏 事務所 パウエル街メーソン街角 自宅 フエヤビユー四第十街三號 電話事務所シー五五五五 同自宅ペビユー二四〇六 不在中はシー二四〇六

診察時間 自午前十時 至午後八時

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす 一、ウオーク・マン・コンペセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は直ぐ本院を尋ねられよ エッキス光線及び各種物理療法の設備あり

各種時計修繕金銀細工一切 寶石類 其他眼鏡ナイフ等 米滿時計店 メーソン街民家〇 電話シー八九四八

不動々產賣買 各種保險代理 日本郵船 大阪商船 加奈陀ヂン生命保險代理 メーソン街ローヤル銀行二階 水原事務所 電話シーモア三四四七

辯護士 エー・エッチ・ヤング 日本語を話します クランビル街七一八、八事務所 ウエスピルヂング七二四 電話シーモア一六二七

切符取次 日本郵船 大阪商船 加奈陀ヂン生命保險代理 メーソン街民家〇 電話シー八九四八

乘り心地良い メーソン街一五〇番內 上田 OBタキシー 電話シーモア三九三八

御禮廣告 義兄故原傳藏去る十一月廿八日夜突然中過つて左腕に重傷を負ひ入院致し候處ポートアリス友愛會員諸氏の御厚情により御多忙中にも不係晝夜の別なく交代にて御看護被下候段感謝の外無之候ポートアリス友愛會員諸氏の御厚情により御多忙中にも不係晝夜の別なく交代にて御看護被下候段感謝の外無之候能はず何れ近日中一同參上御禮申述候 十二月十六日 義兄 四川清吉 親族 四川清太郎 伊吹和太郎 ポートアリス友愛會員 諸君御一同

日進堂紙函製造 東ペンダー街六三三 電話ハイ三八二五アール 菅森孫太郎 各種の函たくさんめりますご御用命の程御願ひ申します

日本行 各切符取次 歸國證明手續 婦人同伴再渡航及呼寄證明 徵兵延期出願手續 加奈陀政府へ出生屆 歸化証にて日本行及妻子呼寄 日本領事館出願手續 對日人交涉事務 英文證書作成 生命保險代理 濱垣事務所 市內パウエル街二六二 電話シーモア四二八〇

日本行汽船切符 領事館證明屆代理 加奈陀政府總領屆代理 勞働日誌屆 對日人交涉事務 英文證書作成 パウエル街一九五 信夫三郎事務所 電話シーモア二〇九四 加奈陀 吉兵協會 日本人支部

Sey サンヨー 369 タキシー 電話シーモア三六九六 山陽商會內

名畑タキシー 名畑エキスプレス 電話ハイ七番 シー七九一 市內 五十仙

電話 シーモア 五八六 高田タキシー パウエル街三〇七

シーモア 一四二 新村田客自動車 木下タキシー

五十仙タキシー 電話シーモア 壹貳六九 松の湯表 富田新村

畫夜兼行 電話 シーモア九五 山下タキシー

お正月用 おもち 羊羹 栗きんとん 大勉强を以て調製いたします 鈴木菓子店

賣物 古新聞 スクラッチパッド カーペットの下敷 大陸日報社營業部

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」

岸浪次郎

伊藤晴雨畫

石田の一座は太夫元と別れて旅館大黒屋に落着いた。

そして二階の座敷です、酒宴が始まつた。贔屓見付町の床屋の二階にくすぶつてゐた頃に較べると雲泥の相違で、石田の父の伊三郎は、正座にヤンと坐つてニコニコしてゐる。其の左右が石田と軸波で、これは伊三郎と反對に、淋しい暗い顏をしてゐる。

そして傍の芳松の姿は、十數人の一座の何處にも發見されず、お酌は頗る元氣で、女中と共に甲斐々々しくお酌をして廻つてゐる。

「さあ皆さん、今夜はいつもの例で、無禮講なんですから、遠慮なく召上つて下さい。それから此の一座のとに就て、何かお考へ付のことがあつたら遠慮なく言つて下さい」さう言つて伊三郎はやはり笑顏で軸波を顧み

「軸波さん、先づあなたから、何かお話し下いませんか」と言つた。

「さア、私は別段」

「そんなことを仰しやらないで」

「別段申し上るともムいませんが、何しろ、今度の此の興行は此の一座の一番大切な興行だらうと思ひます」

「全くです」

「ですから、皆さんに其の積りで

もなく十分遣りますから御安心下さい」

「大丈夫でムいますよ、何しろ狂言はこれまでの當り狂言ばかりですから」

「それに石田先生さへ居て下されは、これで兒物は十分呼べます、もう市中の評判なんか大したものです」

一座の者が口々に斯う言ふと伊三郎は一層ニコ〳〵したが、本人の石田は、最前から見ると一層六ケ敷い顏をした

「私は、今度の興行は駄目だと思つてゐる」

斯う言つた石田の言葉で、一座は急に水を打つたやうに靜まり返つた。

「オイ〳〵お前は何をつまらんことを言ふのか、そんなことがあるものか」

「いゝゑ、私はさう思います。あの芳松が居て呉れさへしたら、今度の興行こそは、私も腕に撚をかけて、ウンと働いて見る積りでしたが、駄目です」語尾に力を入れて、石田がキッパリ斯う言ひ切ると一座は一層白けた。

「丑松、お前そりや少し言ひ過ぎちやないか。そりや芳松はお前の氣に入りで、藏も旨かつた。けれどもこれだけの一座で、芳松一人居なくなつたからとてそんなに突の叫くといふこともあるまい。芳松の代り役位、勤める人は幾人でもこの一座にある。そんなことを言ふものではない」と、伊三郎は稍たしなめるやうな語氣で言ふと、石田はキッと父の方を向いて

「お父さん、そりや遊びます。さう言つちや尖穀ですが、あの芳松位藝のある者は、滅多にありません。此の一座の人氣の半分は、あの芳松と付合つてゐるからこそ、私なども何とか彼とか騙がれたのです。私もあの芳松がゐたからです。それだのに、詰らぬとから大事な玉を無くなしてしまつて」

「そりや丑松、お前口が過ぎる、お前は今、詰らぬ事から大事な玉を無くしたとお言ひだが、ちや何か芳松がドロンを極めたのは此方の仕打に、何か手落でもあつたからだとお言ひなのか」

「さうです」

「馬鹿な事をお言ひなさい」

「お父さんは何も知らないのです軸波さんにお聞きなさい」と言ひながら、白つちやけた刃の樣な鋭い眼で、チラと軸波の顏を見て、石田はつと立つた。

「石田君、一寸待つて下さい」

軸波もムッとしたやうに云つた

「お話しなら後で伺ひませう。僕は少し心持が悪いから、失禮します」

さう言放して、石田はプイと座敷を出て行つた。

△

啄一つ後に聞ゐひつそりと靜かなるかな硝の圖書室

日本行商解説符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四八九　堀善商店

バウエル街二〇六
事務所　大倉洗濯所
工場　電話シーモア六五二三
ランスダウン街一六〇
電話フェア一一

再開業
あんま
バウエル街三四六の十五號室
河邊齒科醫院
松宮德四郎
電話シー二五〇六エル

大工職
電話シー四七貳貳エル
西カドバ街一二三
長谷川

旅館業
メーン街一一七
井上旅館
井上政吉
(元濱田旅館)

各專門醫紹介通辯
代書事務一切　土地家屋賃借
其他代理業務一切
電話シー一六五六　濱岸事務所
(自宅)東ベンダー八三三
(電話)ハ一三八六アール

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黒裏赤中間に油紙入
バウエル街一三八
坂上利三

御夫婦向適當の貸アームあり一室三弗五十仙以上
大工竹中佐七
バウエル街二一六三
電話ハ一三〇二エル

鍼灸按腹
西洋マッサージ
電話にて御用伺せつけ下さい
晩市フロント街一四八
電話フェヤ四二三エル
島森キャビン
增田かね

御旅館
晩市ジャクソン街壹貳壹
井上倉次郎
電話ハ一〇三エル

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
橫山菓子店
電話シーモア六九四一

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハ三九八エル

寫眞
晩市メーン街二三八
有門寫眞館
電話シーモア一六五エル
スプラストン市停車場向ひ
支店

染の
河合清風一行が來ました
御馴染
人肉の市
▲上場映畫▲
(崔田先生譯)
勿驚九百二十版の增版を重ねたる時代趣味を集中したるもの
常識ある家庭に育つて女子大學を卒業しました北村濱子は一家の困苦を救はん爲め家庭敎師として外國に行く事になりました、然し自分の理想は根底より壞され文明の裏にひそむ惡魔の爲め誘惑されました、けれ共大和撫子は彼等の虐待壓迫に直ぐに心を曲げる樣な女ではありませんでした
法の涙
(哀れな事夫河瀨猪之吉は貧苦の爲めに身體衰弱して生活を悲觀し二兒を抱いて投身を謀りました、其の行程は見物をして涙せずにおかない悲慘な境遇であります、家貧しくして孝子出で國亂れて忠臣現るゝの諺の如く彼の子供は別して親思ひでありました美しい親の愛、清らかな子供の情を以て全卷皆々涙の塊りであります
海の人
井上正夫氏主演
林チトセ孃助演
淡白素朴の海軍少佐とフトした事より藝者と馴染み壯年の少佐の戀は遂に一片の戀ではあり得なかつた、遂には身受け問題となり家庭には可憐な妹に迷惑をかけ外には藝者にふられると云ふ人情悲劇にて或る場合は三味太皷に吹き合はして放國色町情緒を居ながらにして味はしめるのは此の寫眞であります
(切符は西村果物店に賣つてゐます)
說明者　河合清風
國慶照雪　高島浦流
三味線　東夏子孃
囃方　芳野屋茂藏
ローヤル座
東へステングス街メーン街より少し下る
十二月十七日(水曜)十八日(木曜)正七時開演
主催者　有志一同

Abbey's SALT
便し化
し濟く
滌救の助
洗を物を
を秘食を
胃を何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

新開晩市第八街三九
貴金屬寶石類
金無時計各種
和洋裝飾品類
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主　中村勘次郎

●新荷着
●糯物類　●十穀色々　●菓子類
●日本木實什物類　●九平イソレ
●平切大根　●淨瑠璃
●其の他色々
有難近便利にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

コホーネット　標準尺
最上等のスコットランド製
特に安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーター街五〇〇(グツー階物)
クロフオードスチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　シーモア五五五
御婦人お子供樣の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西へスランクス街五七
電話シーモア貳參貳參
盛本商會

東京府を廢して 多摩縣を置く

縣廳は八王子市へ

◇出來上つた東京都制案

來上がつたので先月二十五日午後二時から參事院會を開いて協議したが全文九章二百餘ケ條からなる

廣汎 なものでその大要は左の如くである

一、都の區域は都市計畫區域即ち東京市、荏原、豐多摩、北豐島、南足立、南葛飾の一市五郡八十四箇町村（東京灣を中心に十哩の圓形內）

一、帝都の東京府を廢し、北、西、南の三多摩郡を以て多摩縣を置く

一、都長は官選とし警察權の一部を與ふ

一、都會を設ける議會三十餘名を以て組織する

等がかもなるものであるがこの外區の制度、勞力徵用なる區に對する財政上の援助等も可なり重要な問題で區は大體東京市內の分はその儘として郡部町村を適當に

分割 する筈である。而して二十五日の參事院會では第一讀會の總則（都の區域並に公民權）だけを決定したがその內公民權は現在の獨立の生計と云ふ條件を廢し二年以上同一地內に住居することに決した。御多福總裁は八王子に歸ることになるのでわらうと。

校長と 美人の女教員 同時に免職

東京石川臨海實科女學校長小林校長（四二）氏は去る十一月十七日に諭旨免職となつたが十八日又も同校女教員中で美貌の誉れ高い九度目つ（二九）が同じく諭旨免職になつた事の起りは同校兒童慰安會の準備に忙殺されて多數の教員が放課後夜遲くまで殘校に殘つて居たがひとり校長も九度教員も其中にまじつて居た、兩人の中年の男が、いつの頃から夫生へてゐたか、それはお互ひ同志でなければ知る由ないが、教員間の話題にのぼるやうになつたのはその頃からである、時には三人の子と青山御殿を出てから芝學を共にし

◇新案日本便り◇

◇**高級** 仙臺市內に昨年來カフエーが殺增した、處が其の客筋が頓りに風俗を紊すといふので當來カフエーを開業する者はボーイを使用せしめ、女給を使ふものは許可しない方針だと

◇**宮城** 駒込動坂邸に「妻が肥所の男と不義をしたから捜索して下さい」といふ意味の手紙が舞ひ込んだ、宮城人を呼び出すとそれは本年九十五歳の高齢で妻が家出をしたのは先月の初旬だつたが捜索願を他人に書いて貰よのも氣せりがわるいと、三十四日

◇**長野** 松本中學四年生と三年生との生徒二人で作つた無電受信機にアメリカから放送したアーリツヂ氏當選の無電が感じた

◇**新潟** 高田野砲隊炊事場で廿日朝竈の火をたき始めた處煙突の中から煙焔をあげて黒ン坊が飛び出した、脫營兵が忍んでゐたのであつた

◇**山形** 縣家禽協會主催第二回家禽品評會に於て三等賞を授與された者の一人に金然出品もして居ない者があつたので物議が起つてゐる

◇**福島** 小作爭議の先驅として全國に知られてゐる新田郡強戶村では農民組合が今回農學校を創設すべく計畫を進めてゐる、自作農と小作農との全部總辭職し新勞農黨の外に小作農としての小作爭議調停をも取扱ふ等である

◇**千葉** 勘俊奬勵が一向きかぬといふ話が多い中に之ぱ又きすてきてゐるといふ話がある、佐原町はその爲め町が潤れたといふので縣下縣會議に手加減を要求した

万引して 二人の妾に 注ぎ込んだ

◇**金持ち呉服屋** 先月二十九日午後四時頃東京日本橋區通一丁目白木屋呉服店より鮨仙はか二點十圓を萬引し立出づる紳士體の男を新橋署の刑事

◆賞金二百圓

◇**熊本縣者の酒合戰** 熊本の農學で土地の代議士連が熊本、二本木兩郡から酒豪の縣者五人宛を選んで酒合戰を行はした、先づ座敷の中央に五人づゝを對座させ、約五分おきに拍手木を合圖に各自が一合入りコの大ツプをあふると云ふ趣向二本木側の

擊 ではお茶漬と云ふのが五杯目で先ず仆れ順次敗北退去したが熊本郡の選手は何れも十杯內外を傾け最中同郡の小嶋と云ふのは十九杯目までのみはし、賞金二百圓を獲たと

御菓子 住よし

晩市バウエル街三九二 電話シーモア四四七五

天理教布教所

果して何を解くか？

廿餘臺の神世界は近きに在り神話により總べて世の中は如何程驚きや淘りがあるとても人間の力では濟しやうのない此世界は理いで攻めたる世界やで又治め行くのも天より允一つの理で攻める世の人や心の泥水をすゝして見れば信仰の世界は眼前に迫りゐる

北晩香坡第廿七街五五四（ロンスデール通）時安幸入

井上洋服店は

男洋服を專門として

御注文と

洋服

やうに作ります

恐らく完全に……而も値段が割に安いのに御客樣はスッカリ御滿足下さる事と信じます

場所は ゴーア街二〇三 **井上重隆**

一割引券

忘れずに御切り取りの上御持參下さい

地方のお方は御注文の際御同封を乞ふ

晩市バウエル街二五〇 **文化商會** 電話シーモア四〇八七

自十二月一日 至十二月卅日

◇**新聞** 駒込動坂邸に「妻が

室內清潔

晩市バウエル街三六 **キングルーム** 內倉みよ 電話シー三五七二アール

各室共湯ホヒーの設備あり

男女洋服仕立

各種レンコート販賣

晩市メーン街四八八 **相星洋服店** 電話シーモア四七六

倉庫業 貸附業

日本行船切符販賣 當國旅券下附手續 通辯其他一般代理業、稅關手續保險及び送金

メーン街二三三 **東洋倉庫會社** 電話シー一八四一

加奈陀日本人會

晩香坡市ゴーア街三九 The Canadian Japanese Ass'n. 129 Gore Ave., Vancouver, B. C.

助產婦

新西院市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ） **大西さだ** 電話七七八アール

助產婦案內

メイン街一一二 **西澤すみ子** 電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階川號室 不在中はハイ一七六三ガー **高橋喜志子**

バウエル街一〇三 **田邊よし子** 電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル ウオルド二一〇カー六號室 **立石哲子** 電話シーモア八〇八八

バウエル街三九六ホテル ウオルド二一三號室 **渡邊糸子** 電話シー一四三ワイ

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール **日本航路船**

エムプレス・オヴ シア 十二月十九日發

オーストラリア 一月二日發

エムプレス シア 二月六日發

カナダ 二月廿三日發

最も立派……

最も高速力……

最も大型……

最も新式型……

各船に日本人通辯をおき日本人乘客の接待に當る

日本食供給の準備あり

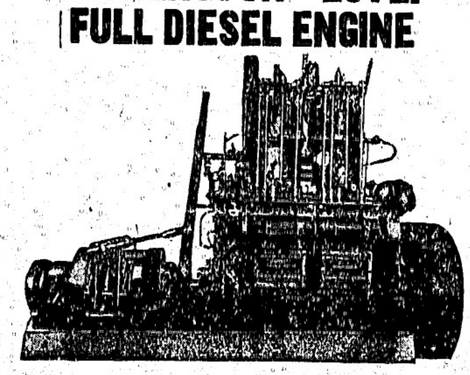
航行各二週間毎

（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER General Agent Vancouver, B. C.

WASHINGTON--ESTEP FULL DIESEL ENGINE



ワシントン・エステップ フール・デーゼル・エンジン ヘーヴィ、デューティ

◇**エンジン** 五十馬力より六百馬力まで

電池又はハツト・バルブを用ひずして何時間でもスロウに運轉し又直ぐにスタートするのが特長なり

燃料は一ギャロン七仙五厘の重油です

五十馬力の機械に要する燃料油代は一時間廿五仙以內であがります

製造所 **シヤトル**

販賣所 晩香坡市西第六街一一五五

晩香坡メシネリー會社

夫婦者に最適當 設備あり

ステーム風呂のヒーター ガス

プリンセス街二一五 ユレカルーム 房歲 電話ハイ一七六三ナー

269 Powell St. Vancouver, B. C.

香村商店

着荷品價格

■星クワイ 一斤 三十仙

■長芋 同 三十仙

■山芋 同 廿五仙

■ザツマ芋 同 十仙

■日本製子 一個 十仙

■日本ユズ 同大十仙 同小五仙

■ワサビ 一本 十仙

■日本百合根 一斤 卅五仙

■生栗 同 三十仙

■里芋 一斤 十仙

迅速丁寧 尾本運送業

バウエル街二一三 電話シー六四〇四 キャンダー、果物類並に荷燒、

鳥類卵サツマ節

晩市ゴーア街二一六 **森高商店** 電話シー一八二九エル

漁業用具一切

△ヂヤスリンエンヂン △テント、オーニング VACラツプワーク エドワード

リプセット

Phone: Sey. 6051-6052 68 Water St. Vancouver, B. C.

食料品一切

晩香坡市メイン街二〇八 **清水商店** 電話シーモア二五五七

陶器類

スキーナ河ボート・レンドン **岸本商店** 郵便 三一二

壽湯

重山英能

西洋風呂もあります バウエル街二六一甲

運搬業

御用に應じて何時でも **奥津平四郎** 東（ステングス街三〇七 電話シーモア三〇一〇

男子の洋服

スクイル、盤、ヒ

晩市西ペンダー街五〇八 電話シーモア八〇三五 **多田洋服店**

御婦人用お子供用物なら 澁谷雜貨部

家具なれば何んでも 澁谷家具部へ

晩市バウエル街三七八 電話シーモア六三六二

世界の誇り グッドイヤー タイヤ

其他自動車附屬品一切 大數量で御用命に應じます 晩香坡市メーン街アレキサンダー街角 御入用一切のグッドイヤー タイヤ特約代理店 **日本オート** 電話シーモア一四五八

食料品 卸小賣

晩市バウエル街七八八 電話ハイ一三六 **近江屋商店**

和洋雜貨食料品

晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ一二 **福井商店**

七一二 **福井旅館**

信夫屋旅館

室內清潔と食料低廉とを謳ひ且つ丁寧に取扱ひ申すべく候

バウエル街二三四 **佐久間太重** 電話シー五六八三アール

卵入り世界一の手打ち

ヒメうどんそば

製造所 晩市バウエル街六〇八 **山一製麵所** 電話ハイランド一六二五

御注意

日今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御依賴なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇 ダブルユープラウン

市內東デーダ街三三一

會根製麵所

燒鈸製造卸賣

手打 **うどん そば** 一斤 卵入 うどん

うどん そうめん 一斤 卵入 五斤 うどん

晩香坡市ダフリン街一七四 電話フエヤモント一四〇六

御婦人用 ヒーミング（ウス經驗者の

御注意

私は何を贈りましょうか？

迫々年末に近づきまして年末年始の御贈答用品の御心配をなさる時になりました此時に當りまして弊店にては最も實用的の品を澁山取揃へまして皆々樣の御來店を御待ちして居ります

殊に重寶がらるゝ品物中にても左記の品々

エバーシヤープペンシル 七十五仙 一弗一弗五十仙 二弗三弗五十仙 五弗七弗十弗

婦人用、婦人用子供用等種々ございます

英米佛國製白粉 三十五仙 五十仙 七十五仙 一弗一弗二十五仙 一弗五十仙 三弗三弗七十五仙 五弗

同 **クリーム** 三十五仙 五十仙 六十五仙 七十五仙 一弗一弗五十仙

同 石鹸 一箱七十五仙 一弗一弗二十五仙 一弗三十五仙 二弗三弗七十五仙 五弗七十五仙 八弗

同 香水 一弗二弗三弗四弗五弗七弗十弗十弗

化粧品詰合箱 三弗三弗五十仙 六弗六弗五十仙（御婦人向）

右は化粧品を種々取揃へました美しい箱詰でございます

ダブルコンパクト 七十仙 一弗七十五仙 二弗五十仙（御婦人向）

右は白粉と紅と刷毛とを金屬製のケースに入れましたうつくしい品でございます

安全剃刀 五十仙 九十仙 一弗二弗五十仙 五弗六弗七弗五十仙 十弗

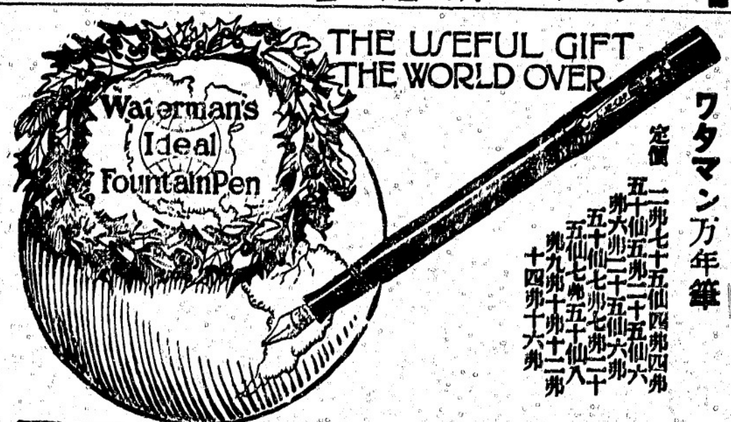
其外手提ぐくろ、ヘヤピン、クシ、財布、化粧水、水白粉等澁山入荷致しました

地方の御方は御手紙にて御注文下さいませ恰好の品を御選び致します

バウエル街參參壹 電話シー參參參五

新見商會

Nimi Shokai 331 Powell St. Vancouver, B. C.



ワタマン万年筆

定價 一弗七十五仙 四弗四弗 五十仙 五弗 二十五仙 六弗 弗大弗 二十五仙 七弗 五十仙 八弗 五十仙 七弗 五十仙 八弗 九弗 十弗 十二弗 十四弗 十六弗

The Sumitomo Bank of Seattle

602 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611

日本向圓貨定期爲替手形 利息六ケ月以上年六分

鄉里送金 日本全國各地へ（郵便爲替にて迅速に御取扱ひ致します）

シア トル 住友銀行

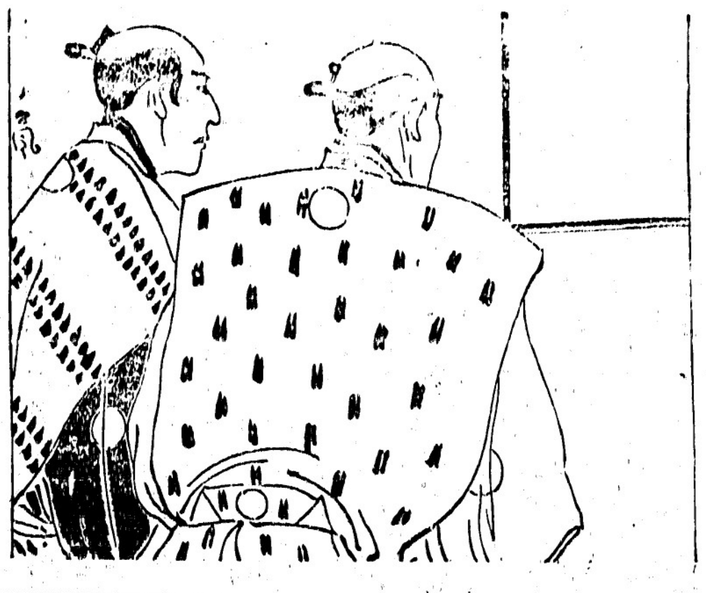
頭取男爵 住友吉左衛門

當地弗貨預金 定期預金 利息六ケ月年四分 一ケ年以上年五分 貯蓄預金 利息年三分の割

銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

伏見文弥九助
義民
吾妻事松林伝

第二十二席



昭和御代の中でハア先阪東来五郎と云つた役者は此奴かいやな奴が来たと思つたばれともわざと知らぬ顔をして「初めて御面会を致す、扨付は昭敬と申す者、今日御用名打揃つて如何なる御用件でお出でござるか」「イヤ外の事ではござらんが、主人小堀備公様の為め是れまで多分に御手元金を投うたれしが此度父公用の為め急づめに百両ほど御入用、就ては其方に申かねるが右金子当山にて何卒御調達てられたく、来々月二十日頃には必ず公儀より必下げに相成るに付其節返済致す見込でござれば、是非とも御承知にあづかりたい」「イヤ委細承知いたしました、何御用かと心得たるところ御用金で当山は本山の用金をあづかりまする、自分の金といふ訳ではございませんが預り居る金なれば仰せの如く速かに百両御調達して申します」「否「それは千万辞ない事ども御慨の末、今日我々能り出でたる次第ゆゑ御承知の上は御苦労ながら明日御奉行所へ出頭致されたい「委細かしこまりました、然らば其のみぎり御送ひなくこ二百両御持参仕まつります、就いては前以てお断り申し置きまするが、この金と云ふのは本山に於て暗方へ仕付けて其利分を得て修らは他をお営りなすつて」「否「イヤ別に他に営る所もないが……」芳山は袖を引いて「市堀殿其くらの為めに度の御用に営ることになつて居ると、高いと云つても大てい分金子を借り倒す筈へでござい ますから夫れが約束の日に至つて返す訳がない、ところが和尚少しも容赦がない、仲間会所へ来て市堀に殿頭に掛け合ふので流石に市堀も遂には其筋へ訴訟に苦るしんで、財満のところへ来て吉「どうも和尚が以ての外やかましく日々自身催促に参つて如何とも仕方がございません」平「何うか其筋を宜い様梅に延ばして呉いて、其内お役替にでもなれば宜いから」「夫れが中々延ばし切れないので」平「夫れは困つたな」「其た日を延ばすばかりで済みません、一日延ると云ふ利を稼はなければなりません、是れには城に吉兵衛も困却致します」平「其筋をお前の補当で、御盗の上で多くの物を御はせた時の工合で……」「否「夫れは狂言なら随分人も来る喜びませうが借金の首尾はさうは参りません」平「第一先方から是を運ぶのを待つて居るから不可ん、先ずすれば人を御すといふことがある、これから吉田と同道して大光院へ参り何とか和尚に談じてくれ」「否「エ」

約束通り御返済くだされたく、左様致しますれば又いつでも御調達致します」「其の儀は委細承知いたしました」そこで証書引替に金子を借いて和尚は立帰つた、元々借り倒す考へでござい ますから夫れが約束の日に至つて返す訳がない、ところが和尚少しも容赦がない、仲間会所へ来て市堀に殿頭に掛け合ふので流石に市堀も遂には其筋へ訴訟に苦るしんで、財満のところへ来て吉「どうも和尚が以ての外やかましく日々自身催促に参つて如何とも仕方がござい ません」平「何うか其筋を宜い様梅に延ばして呉いて、其内お役替にでもなれば宜いから」「夫れが中々延ばし切れないので」平「夫れは困つたな」「其た日を延ばすばかりで済みません、一日延ると云ふ利を稼はなければなりません、是れには城に吉兵衛も困却致します」平「其筋をお前の補当で、御盗の上で多くの物を御はせた時の工合で……」「否「夫れは狂言なら随分人も来る喜びませうが借金の首尾はさうは参りません」平「第一先方から是を運ぶのを待つて居るから不可ん、先ずすれば人を御すといふことがある、これから吉田と同道して大光院へ参り何とか和尚に談じてくれ」「否「エ」

診察時間：自午前九時至午後六時
タンレビー街上西旅館七號室
電話シーモア三五六一エル
夜間診察：東第三街二四一七アール
電話フェヤー二四一九
岸本癒一

□婦人子供衣服
□同附属品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

辯護士
フィリップ、エス
マースデン
日本船の通船を引けます
ルーム六二〇―六二一
ローヤルビルデング
電話シーモア一五三一
夜間シーモア四六九九アール

運送業
晩香坡市パウエル街二四三
丸福亭内
鶴田運送舎
電話シーモア六〇九五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムソン
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晩夜）シーモア六六二

御祝用の蒲鉾
細工物一式御用命ニ応ズ
多少ニカヽワラズ御引受ケマス
登録商標
熊坂
107. DUNLEVY. AVE.
VANCOUVER. B. C.
電話シー4164.

Japanese Brokerage Co.
382 Powell St.
Vancouver, B. C.
徴兵延期願代書
日本行に要する一切の手続
◉各汽船会社切符販賣◉帰國再渡航及妻子同伴再渡航◉婚姻証にて日本行旅券下附請願手續◉其他日英文證書類作製◉當國政府出生届◉土地に関する一切整理事務◉土地家屋各種商店、ルーミング、ホテル賣買◉男女労働口周旋其外百般代理事務
バウエル街當舗向
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅シー三〇六三アール

御薬は誠心堂
バウエル街二四九
電話シー四八八四

新着荷御案内
◉盛大堂のキナピリン　三十仙五十仙一弗
◉永進堂のアンチヘブリン散　三十仙五十仙一弗
◉丹平商會の（カ印）ヘブリン丸　三十仙五十仙一弗
◉師岡藥房の實効散　二十仙五十仙一弗
◉丹平商會の呼吸器丸　六十仙一弗
◉帝國堂の天授　六十仙一弗二十仙
◉丁丁堂のトツカピン　三弗五弗
◉體力會の精力素　二弗二十仙
其他いろ〳〵藥化粧品
御用の節は是非御申付下さい
必ず御藥の御満足下さる品と自信致します
バウエル街二四九
誠心堂
電話シー四八八四

萬
會席御料理
晩市ゴーア街六五五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉強いたします
電話シー四三九八
御めし手輕料理
並にうどんそば
バウエル街二六四

料理屋飯屋案内（いろは順）

山科
晩市バウエル街四四一
電話シー二七七九
辨當並にめしの御用は
晩香坡市バウエル街三九三
電話シー五七八二
○一めしや
バウエル街二五〇
電話シー三五三八
天狗
出前致します
ざるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば
電話シー三五三八
み ぐ り
晩市ゴーア街一二四
電話シー五五七〇エル
三 玉 屋
手打うどんそば氷色々仕出し
グンレビー街二九
電話シー二四一八
日の丸
晩市バウエル街二六六
電話シー四三三三
梅香
晩市メーン街一一六
電話シー四三六二アール
其他いろ〳〵精力素
猪本キヌ
晩市メーン街二六二
電話シー四八五番六エル
和洋食料品一切並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シー三九九一
時計貴金屬寶石類行商
晩市東カドバ街一三〇
石神清
電話シー八六三六エル
松薪石炭販賣
スラブウッド、暖所用薪は中身極上等にて大勉強で御用に應じます
バウエルウッド會社
電話（イランド）三六八〇アール
222 Clark Ave.
富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア五四五七

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一七五
時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

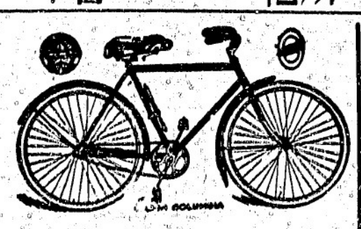
人員募集
（晩香坡市ゴーア街三三七）
シー・ピー・アール鐵道線ギャング
ケットルバレー鐵道線ショップ働
日加用達會社
C. P. R. 各汽船切符販賣
日本郵船
（電話同シーモア八三九）

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

御婦人御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市バウエル街三一八
電話シーモア八七三三
東山商會

新荷着
◉日本梨◉柿◉蜜柑（小樽入）◉新澤庵◉新漬菜◉其他種々着荷仕候
バウエル街二〇五
藤下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三

高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助



石炭マキ賣
晩市ゴーア街一三〇
一カ寺の下
山運送舎
電話シーモア三九四四番
お子供様車類着荷多數
年末のクリスマス御贈答品はターメーで御選擇を願ひます
三ツ車自轉車其他車類サイズ色各種値段は特に勉強いたします
當店の品は強くて直しのきく永久的徳用第一の品ばかり取そろへて居ります
◉三ツ輪自轉車　五弗以上十二弗まで
◉其外車類　三弗五十仙以上色々
◉アイススケート類一切
◉大人用　四十弗以上七十弗まで
ターメー自轉車店
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
新日本米
（萬）醤油
一斗一升入
五升五合入
本店特約一手販賣
糯米△粟糯△里芋△トロ、芋△横濱澤庵△干ヨモギ△數の子△田作△目刺鰯
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹